

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 139 (2013)
Heft: 15-16: Tunnels du Lötschberg

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LA CHAUX-DE-FONDS

MÉTROPOLE HORLOGÈRE
UHRENMETROPOLE
METROPOLI OROLOGIERA
WATCHMAKING METROPOLIS

Au cœur d'une région transfrontalière de près de 350 000 habitants, La Chaux-de-Fonds, inscrite au Patrimoine mondial de l'UNESCO pour son urbanisme horloger, offre le lieu idéal pour stimuler la créativité et favoriser les initiatives. La Ville de La Chaux-de-Fonds réunit les compétences et le savoir-faire de plus de 700 collaborateurs /trices assurant un service public de proximité et de qualité. Pour compléter notre effectif, nous sommes à la recherche d'un-e :

Adjoint-e à la responsable des permis de construire 80% à 100%

Service d'urbanisme et de l'environnement

Votre mission / Vous avez la charge de la gestion et du suivi des demandes en la matière. En contact direct avec les professionnels et les requérants, vous les renseignez sur les bases légales régissant les constructions, ainsi que sur les procédures, la constitution des dossiers, etc. Vous assurez le conseil en matière de choix techniques et architecturaux et le suivi sur le terrain.

Votre profil / Compétences personnelles / Au bénéfice d'un diplôme d'architecte ou d'un CFC de dessinateur en bâtiment, vous avez déjà une expérience dans la construction. Des connaissances en aménagement du territoire seraient un atout. Communicatif/ve et à l'aise dans la négociation, vous bénéficiez d'une bonne résistance au stress et savez gérer les priorités.

Entrée en fonction souhaitée / De suite ou date à convenir.

Nous offrons / Une activité variée au service du public dans un cadre de travail en équipe agréable et dynamique / un traitement selon la réglementation en usage.

Délai de postulation: 9 septembre 2013

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur:
www.chaux-de-fonds.ch/postes-ouverts

Service des ressources humaines,
2300 La Chaux-de-Fonds, 032 967 62 81.

La confidentialité vous est garantie.



LA CHAUX-DE-FONDS

MÉTROPOLE HORLOGÈRE
UHRENMETROPOLE
METROPOLI OROLOGIERA
WATCHMAKING METROPOLIS

Au cœur d'une région transfrontalière de près de 350 000 habitants, La Chaux-de-Fonds, inscrite au Patrimoine mondial de l'UNESCO pour son urbanisme horloger, offre le lieu idéal pour stimuler la créativité et favoriser les initiatives. La Ville de La Chaux-de-Fonds réunit les compétences et le savoir-faire de plus de 700 collaborateurs/trices assurant un service public de proximité et de qualité. Suite à la prise de nouvelles responsabilités du titulaire, nous sommes à la recherche d'un-e :

Architecte du patrimoine 80% à 100 %

Service d'urbanisme et de l'environnement

Votre mission / Vous êtes en charge de la conservation et de la mise en valeur d'un patrimoine historique unique formant un paysage urbain et industriel inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Vous assurez la gestion du site inscrit, apportez une assistance technique aux maîtres d'œuvre et participez aux travaux de recherche ou à des actions de communication. Vous collaborez avec le secteur des permis de construire et êtes associé-e à la direction du service d'urbanisme et de l'environnement.

Votre profil / Compétences personnelles / Au bénéfice d'une formation universitaire d'architecte ou jugée équivalente, vous avez une post-formation en conservation du patrimoine ou une solide expérience en la matière. Vous êtes dynamique, flexible, rigoureux/euse et possédez de réelles aptitudes en communication relationnelle et de négociation. Curieux/euse, vous avez un fort sens de l'adaptation et de l'innovation.

La maîtrise de l'allemand et de l'anglais serait un avantage.

Entrée en fonction souhaitée / de suite ou date à convenir.

Nous offrons / Une activité variée au service du public dans un cadre de travail motivant et dynamique / un traitement selon la réglementation en usage.

Délai de postulation: 9 septembre 2013

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur: www.chaux-de-fonds.ch/postes-ouverts

Service des ressources humaines,
2300 La Chaux-de-Fonds, 032 967 62 81.

La confidentialité vous est garantie.



Les bandes BFL-Mastix

garantissent à long terme
l'étanchéité des joints
dans les ouvrages en béton



Mastix SA

1018 Lausanne

Tél. 021 648 29 49

mastix@mastix.ch

www.mastix.ch

www.mastix.info



EDY TOSCANO
ENGINEERING
& CONSULTING

SUE MOTTA

ing. civ. dipl. EPF

cherche des collègues de travail.
Son portrait sur toscano.ch

Chur Genève Lausanne Lugano Mesocco Pontresina
Poschiavo Rivera Schwyz St. Moritz Winterthur Zuoz Zürich

toscano.ch

LOCALARCHITECTURE

www.localarchitecture.ch

Cherche un

Architecte – directeur de travaux

- Expérience en exécution d'au moins 5 ans
- Expérience de projets de min. Fr. 15 000 000.–
- Spécialiste des phases d'appels d'offres et d'exécution
- Parfaite connaissance de la construction, des prix du marché, des lois et normes en vigueur en Suisse

Envoyer cv + portfolio à
job@localarchitecture.ch

Emch+
Berger

Nous sommes une filiale indépendante du groupe Emch+Berger. Dans nos quatre succursales en Suisse, ce sont 50 employés qui travaillent dans le domaine de la planification générale de construction.

Nous recherchons pour notre filiale de Berne un/une:

Directeur / directrice de travaux en freelance

Votre domaine d'activité comprend des analyses d'état de constructions et la planification de l'entretien, l'établissement de devis, la gestion des offres et contrats ainsi que la surveillance des coûts de construction pour des projets de construction de toutes sortes.

Vous avez plusieurs années d'expérience dans la direction de travaux et vous parlez et écrivez couramment l'allemand.

Nous vous offrons un partenariat de qualité avec une charge de travail élevée dans le domaine décrit, une bonne intégration au sein d'une équipe dynamique et professionnelle. Nous mettons à votre disposition une place de travail dans nos locaux avec une infrastructure informatique.

Début du contrat: Selon accord

Intéressé/e? Vous êtes convaincu le travail en freelance? Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature complet.

Contact:

Marius Scherler
031 385 64 67

marius.scherler@gesamtplanung.com

L'art du Transport



Tél. 021 964 30 07

Fax 021 964 82 48

www.chevalley-transports.ch

**Chevalley
Transports
Chernex SA**

- camions-grues
- bennes de 1 à 30m³

Schweizer

Respectueux de l'environnement et esthétiques.
Les systèmes d'énergie solaire de Schweizer.

www.schweizer-metallbau.ch



www.kaldewei.com

KALDEWEI



Savoir marier le sens du style à l'esprit de pionnier,
parfaire la synthèse de confort et d'élégance sans jamais
perdre de vue le soin attentionné du détail,
voici ce qui a abouti à la création
de la nouvelle Asymmetric Duo. Réalisé en acier
émaillé 3,5 mm de qualité premium de Kaldewei.
Garantie 30 ans.



L'ESTHETIQUE DE L'ASYMETRIE

Asymmetric Duo – ergonomique, stylée, extravagante.